



## Koblížka se zastal ministr Pelikán

**PRAHA** Odcházející ministr spravedlnosti Robert Pelikán podal stížnost ve prospěch Pavla Koblížka, který koncem roku 2014 zastřelil před diskotékou ve Vysokém Mýtě jednoho člověka a druhého těžce zranil. Případem se tak bude muset znovu zabývat Nejvyšší soud. Uvedl to včera server Seznam Zprávy. Někdejší strážník Koblížek si za vraždu odpykává patnáctiletý trest. U soudu se hájil tím, že jednal v nutné obraně.

Nejvyšší soud by měl podle Pelikána znovu prozkoumat, zda Koblížek nejednal v akutním stresu. „Útok poškozených, který se stupňoval, vnímal tak, že může přerůst v násilí ohrožující jej na životě,“ uvedl podle serveru ve stížnosti Pelikán. Ministr argumentuje i tím, že Koblížek oba protivníky střelil při fyzické potyčce jen jednou. Krajský soud v Hradci Králové původně Koblížka zprostil obžaloby, ale Vrchní soud v Praze takový výsledek kauzy nepřipustil. Napodruhé krajský soud uložil Koblížkovi podmínku za usmrčení z nedbalosti a těžké ublížení na zdraví. Vrchní soud i poté verdikt změnil a za vraždu vyměřil 15 let nepodmíněně. (ČTK)

## Česká Třebová

### Motoráky budou mít krajské barvy

Česko-třebovské nádraží bylo svědkem slavnostního odhalení nového barevného vzhledu vozidel Regionova v barvách Pardubického kraje. České dráhy tak společně s krajem upraví 14 motorových jednotek, které budou obsluhovat regionální tratě. „Oděnění vlaků Regionova do našich krajských barev je jednou z možností, jak ukázat, že regionální železniční, ale i autobusová doprava je zajišťována právě krajem,“ uvedl hejtman Martin Netolický. Celkové náklady na změnu podoby jednoho vozidla činí 200 tisíc s tím, že kraj přispěl dopravci částkou 60 tisíc. „Laky vozidel se průběžně obnovují, a proto jsme využili tento moment pro změnu jejich vzhledu tak, jak to činí i jiné kraje,“ dodal Netolický. (zln)

# Ceny za dabing: Šanci má Adamovská i Olšovský

**Pořadatelé udílení dabingových cen, které se koná v Přelouči, zveřejnili, kdo letos nejvíce oslovil odbornou porotu jako neviditelný herec, který propůjčuje hlas svému lekcdu mnohem známějšímu zahraničnímu kolegovi.**

**Stanislava Králová**  
redaktorka MF DNES

**PŘELOUČ** Zlata Adamovská, Alena Vránová či Lumír Olšovský. Někteří z výše uvedených umělců si bude moci 15. září na pódiu přeloučské Záložny převzít sošku za nejlepší dabing.

„Letos to bylo hodně náročné. Celkem jsme museli zhlédnout 58 titulů. V osmi kategoriích se rozhodovalo mezi 73 nominacemi,“ řekla Jiřina Dlasková z přeloučské radnice, která je za hostitelské město členkou poroty sedm let.

Jak podotýká, letos v hledáčku odborníků uvázlo hodně filmů obsahově silných.

„Moc se mi líbil film Z Paříže do Paříže. To je snímek, který by mě zaujal, i kdybych se na něj nemusela dívat z pracovních důvodů,“ řekla Dlasková.

Pro zkvalitnění rozhodování a posuzování přihlášených titulů byl počet členů odborné poroty oproti loňskému ročníku rozšířen na 11 porotců. V letošním přibyla Ivana Breznevová za Obec překladatelů a Zdeněk Dušek - OAZA.

Ačkoli bylo letos pole nominovaných hodně vyrovnané, přesto jeden film svými nominacemi vyčnívá. Hned šest jich posbíral rodinný muzikál Mary Poppins. Ostatně Julie Andrewsová za něj získala Oscara za nejlepší ženský herecký výkon.



**Šance na hattrick** Zlata Adamovská doma již dvě ceny za dabing má. Tu poslední získala v roce 2015. Foto: archiv MAFRA

### Ceny Františka Filipovského

#### Nominace ženy

Zlata Adamovská  
Ivana Vaňková

Alena Vránová

#### Nominace muži

Lumír Olšovský

Zbyšek Pantůček

Martin Sobotka

#### Cena poroty za dětský herecký výkon

Matěj Havelka

Alexandra Horáková

Linda Kříšťalová

#### Cena za dabingové zpracování seriálu

Příběh služebnice I.

Sherlock IV.

Šťastné údolí I.

Také Zbyšek Pantůček hájí dabing stejného muzikálu. Za roli George W. Bankse, kterého hrál David Tomlinson. To Caseyho Afflecka jako Lee Chandlera namluvil ostřílený dabér Martin Sobotka. Ten uzavírá trojici nominovaných mužských herců.

Samostatnou kategorií mají dětské daběři. Cena Kouzelný prsten se uděluje pod záštitou prezidenta české herecké asociace Ondřeje Kepky. Ten bude také moderátorem slavnostního podvečera, i když se možná nabízelo, že udílením cen provede parta Dejvického divadla z úspěšného seriálu Dabbing Street. „V návrzích to zaznělo. Ale nakonec jsme vsadili na jistotu. Pro nás je Kepka ikona. Dokáže vytvořit příjemnou atmosféru udílení,“ řekl místostarosta Přelouče Ivan Mora-

vec. Své ceny si rozdělí také nejlepší překladatelé dabovaných seriálů nebo zvukaři.

Osm vítězů bude zveřejněno na slavnostním udílení 15. září v přeloučské Záložně. Odtajněna budou také dvě jména herců, kteří obdrží cenu za celoživotní mistrovství v dabingu.

Malou nápovědou může být, že jedna z cen je určena pro herce, jenž nenapodobitelným způsobem namluvil Jeana Paula Belmonda. Účast na slavnostním udílení po letech přislíbila dcera Františka Filipovského Pavlína.

Diváci budou moci vše sledovat na velkoplošné obrazovce na náměstí. Jako každoročně se ve stejný den uskuteční v Přelouči městské slavnosti. Hlavním hostem bude tentokrát hudební skupina Buty.

# Hledáte nové bydlení?

Tisíce nabídek nemovitostí na jednom místě.

Začněte s hledáním na [Reality.iDNES.cz](http://Reality.iDNES.cz)



Bydlete na správné adrese.